

## IL-QORTI ĠENERALI

### Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-30 ta' Novembru 2011 — Quinn Barlo et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-208/06) <sup>(1)</sup>

**(“Kompetizzjoni — Akkordji — Suq tal-metakrilati — Deciżjoni li tikkonstata ksur tal-Artikolu 81 KE u tal-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE — Kuncett ta' ksur uniku — Tul tal-ksur — Multi — Gravità tal-ksur — Ċirkustanzi attenwanti”)**

(2012/C 25/86)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

#### Partijiet

Rikorrenti: Quinn Barlo Ltd (Cavan, l-Irlanda); Quinn Plastics NV (Geel, il-Belġju); u Quinn Plastics GmbH (Mayence, il-Ġermanja) (rappreżentanti: W. Blau, F. Wijckmans u F. Tuytschaever, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment V. Bottka u S. Noë, sussegwentement V. Bottka u N. Khan, aġenti)

#### Suġġett

Talba għall-annullament tal-Artikoli 1 u 2 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 2098 finali, tal-31 ta' Mejju 2006, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 tat-Trattat KE u tal-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE (Każ COMP/F/38.645 — Metakrilati), sa fejn dawn jikkoncernaw lir-rikorrenti, kif ukoll sussidjarjament, talba għall-annullament tal-Artikolu 2 ta' din id-deciżjoni sa fejn jimponi multa fuq ir-rikorrenti jew, sussidjarjament, talba għal tnaqqis tal-ammont ta' din il-multa.

#### Dispożittiv

(1) L-Artikolu 1 tad-Deciżjoni tal-Kummissjoni C(2006) 2098 finali, tal-31 ta' Mejju 2006, dwar proċedura skont l-Artikolu 81 tat-Trattat KE u l-Artikolu 53 tal-Ftehim ŻEE (Każ COMP/F/38.645 — Metakrilati), huwa annullat, minn naha, sa fejn huwa kkonstatat li Quinn Barlo Ltd, Quinn Plastics NV u Quinn Plastics GmbH kiseru l-Artikolu 81 KE u l-Artikolu 53 tal-Ftehim dwar iż-Zona Ekonomika Ewropea (ŻEE) billi pparteċipaw f'gabra ta' ftehim u ta' Prattiki miftehma li kienu jirrigwardaw mhux biss il-folji solidi ta' polimetilmetakrilat, iżda wkoll il-moulding compounds f'polimetilmetakrilat u l-artikli sanitarji f'polimetilmetakrilat u, min-naha l-oħra, sa fejn hija tikkunsidra responsabbli lil dawn il-kumpanniji għall-partecipazzjoni f'akkordju bejn l-1 ta' Novembru 1998 u t-23 ta' Frar 2000.

(2) L-ammont tal-multa li Quinn Barlo, Quinn Plastics NV u Quinn Plastics GmbH huma responsabbli in solidum li jhallsu, skont l-Artikolu 2 tad-Deciżjoni C(2006) 2098 final, huwa f'ffissat għal EUR 8 250 000.

(3) Il-kumpliment tar-rikors huwa miċhud.

(4) Quinn Barlo, Quinn Plastics NV u Quinn Plastics GmbH għandhom ibatu 60 % tal-ispejjeż tagħhom u 60 % tal-ispejjeż inkorsi mill-Kummissjoni Ewropea.

(5) Il-Kummissjoni għandha tbatli 40 % tal-ispejjeż tagħha u 40 % tal-ispejjeż inkorsi minn Quinn Barlo, Quinn Plastics NV u Quinn Plastics GmbH.

<sup>(1)</sup> ĠU C 224, 16.09.2006.

### Sentenza tal-Qorti Ġenerali tat-8 ta' Diċembru 2011 — Deutsche Post vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-421/07) <sup>(1)</sup>

**(“Għajjuna mill-Istat — Miżuri meħuda mill-awtoritajiet Ġermaniżi favur Deutsche Post AG — Deciżjoni li tinftax il-proċedura prevista fl-Artikolu 88(2) KE — Nuqqas ta' deciżjoni definittiva precedenti — Inammissibbiltà”)**

(2012/C 25/87)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

#### Partijiet

Rikorrenti: Deutsche Post AG (Bonn, il-Ġermanja) (rappreżentanti: J. Sedemund u T. Lübbig, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea (rappreżentanti: inizjalment N. Khan u B. Martenczuk, sussegwentement B. Martenczuk u D. Grespan, aġenti)

Intervenjenti insostenn tal-konvenuta: UPS Europe NV/SA (Brussell, il-Belġju); u UPS Deutschland Inc. & Co. OHG (Neuss, il-Ġermanja) (rappreżentanti: T. Ottervanger u E. Henny, avukati)

#### Suġġett

Talba għall-annullament tad-deciżjoni tal-Kummissjoni C(2007) 4144 finali, tat-12 ta' Settembru 2007, li tiftax il-proċedura prevista fl-Artikolu 88(2) KE fir-rigward tal-għajjuna mill-Istat mogħtija mir-Repubblika Federali tal-Ġermanja lil Deutsche Post AG [għajjuna C 36/07 (ex NN 25/07)].

#### Dispożittiv

(1) Ir-rikors huwa miċhud bhala inammissibbli.

(2) Deutsche Post AG għandha tbatli l-ispejjeż tagħha kif ukoll dawk tal-Kummissjoni Ewropea.

(3) UPS Europe NV/SA u UPS Deutschland Inc. & Co. OHG għandhom ibatu l-ispejjeż rispettivi tagħhom.

<sup>(1)</sup> ĠU C 22, 26.01.2008.